

A GF/JSZF/642/6/2021 iktatószámú  
**TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS**  
2. számú módosítása

amely létrejött egyrészről az

**Építési és Közlekedési Minisztérium**  
székhelye: 1054 Budapest, Alkotmány u. 5.  
képviseli: Lázár János miniszter  
törzskönyvi azonosító (PIR): 847395  
adószáma: 15847397-2-41  
mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**),

másrészről

**Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata**  
székhelye: 1145 Budapest, Pétervárad u. 2.  
képviseli: Horváth Csaba polgármester  
törzskönyvi azonosító (PIR): 735771  
adószáma: 15735777-2-42  
mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**)

(együttesen a továbbiakban: **Felek**) között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

**I. Preambulum**

- I.1. A Miniszterelnökség, mint az Építési és Közlekedési Minisztérium jogelődjeként eljáró támogató, valamint a Kedvezményezett között a Budapesti Útépítési Program 2021. II. ütemű „A fővárosi kerületi kezelésű, belterületi és külterületi, valamint a közigazgatási határán található és ezekhez közvetlenül kapcsolódó szilárd burkolat nélküli utak szilárd burkolattal történő ellátásának támogatása” tárgyában 2021. november 23-án, GF/JSZF/642/6 (2021) iktatószámon Támogatási szerződés (a továbbiakban: Szerződés) jött létre, amely alapján Kedvezményezett részére 164 500 000 Ft, azaz százhatvannégy millió-ötszázezer forint vissza nem térítendő támogatás került folyósításra, valamint a támogatott tevékenység időtartama 2021. szeptember 9. és 2022. december 31. között került meghatározásra.
- I.2. Kedvezményezett 2022. november 3-án 1/3590-14/2022 iktatószámú módosítási kérelme alapján KAT/2629/2023/TVFFO. iktatószámon, 2023. március 29-én a Szerződés 1. számú módosítása aláírásra került, melyben a támogatott tevékenység időtartama 2021. szeptember 9. és 2023. december 31. között került meghosszabbításra.
- I.3. Kedvezményezett 2023. október 5-én, 1/4176-7/2023 ügyiratszámú újabb módosítási kérelmet nyújtott be, amelyben a támogatott tevékenység megvalósításának véghatáridejét 2023. december 31-ről 2024. december 31-re kérte módosítani, mivel a megnövekedett építőanyag alapárak és vállalkozói díjak miatt Kedvezményezettnek saját forrásból kell

kiegészítenie a projekt költségeit, melyre a 2023. évi költségvetési hiány nem nyújt lehetőséget.

- I.4. A Szerződés X.2. és X.3. pontjában foglaltak értelmében, a Szerződés módosítása – Kedvezményezett határidőben benyújtott, indokolt kérelme alapján – kizárólag írásban és a Felek közös megállapodása alapján, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) 65/B. § (1) bekezdése alapján csak abban az esetben kerülhet sor, ha a támogatott tevékenység az így módosított feltételekkel is támogatható lett volna.
- I.5. Támogató a Kedvezményezett kérelmét megvizsgálta és a határidők meghosszabbítását indokoltnak tartotta, megállapította továbbá, hogy az abban foglaltak végrehajtása szakmai és jogi akadályba nem ütközik. Támogató a KAT/15991/2023/TVFFO iktatószámú döntésével jóváhagyta a támogatott tevékenység véghatáridejének 2024. december 31. napjára történő módosítását. Kedvezményezett jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy rendelkezik önkormányzati képviselő-testületi felhatalmazó döntéssel jelen szerződés aláírására.
- I.6. Fentiek alapján Felek – összhangban a Szerződés és az Ávr. fentiekben hivatkozott rendelkezéseivel – a Szerződést az alábbiak szerint módosítják (a módosult szövegrészek félkövér, dőlt betűvel jelezve):

## II. A Módosuló rendelkezések

II.1. A Szerződés II.4. pontja az alábbiak szerint módosul:

„II.4. A támogatást Kedvezményezett a 2021. szeptember 9. és **2024. december 31.** közötti időszak (a továbbiakban: támogatott tevékenység időtartama) alatt, a jelen szerződés Szakmai programjában és a 4. számú mellékletben felsorolt földutakhoz kapcsolódóan részletezett tevékenysége (a továbbiakban: támogatott tevékenység) megvalósításával összefüggésben felmerült, a 2. számú melléklet szerinti Pénzügyi tervben (a továbbiakban: Költségterv) meghatározott költségei finanszírozására használhatja fel. A támogatás felhasználására a támogatott tevékenység időtartamát követő 30. napig kerülhet sor (a továbbiakban: felhasználási határidő).”

II.2. A Szerződés V.1. a) pontja az alábbiak szerint módosul:

„V.1. a) Kedvezményezett a támogatott tevékenységről és a támogatott tevékenység megvalósításával kapcsolatban felmerült valamennyi költségről, azaz a támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról, köteles pénzügyi elszámolást és szakmai beszámolót (a továbbiakban együtt: beszámoló) benyújtani. **A beszámoló benyújtásának határideje a felhasználási határidőt követő 30. nap.** A beszámoló benyújtásának és megőrzésének helye: Építési és Közlekedési Minisztérium, Közbeszerzésekért, Társaságfelügyeletért és Vagyongazdálkodásért Felelős Helyettes Államtitkári Titkárság, 1054 Budapest, Alkotmány utca 5.”

II.3. A Szerződés 1. számú mellékletét képező Szakmai program 2.2. pontja az alábbiak szerint módosul:

**„2.2. (A támogatott tevékenység) időtartama:**

2021. szeptember 9. – **2024. december 31.**”

II.4. A Szerződés 2. számú mellékletét képező Pénzügyi kifizetések ütemezési terve 3. sora az alábbiak szerint módosul:

„Finanszírozási időszak: 2021. szeptember 9. – **2024. december 31.**”

**III. Egyéb rendelkezések**

III.1. A Szerződésnek a jelen, 2. számú szerződésmódosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal maradnak hatályban.

III.2. Felek rögzítik, hogy a jelen, 2. számú szerződésmódosítás az utolsóként aláíró szerződő Fél aláírása napján lép hatályba.

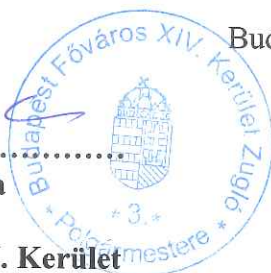
A jelen 3 (három) oldalból álló, 4 (négy) eredeti példányban készült módosítást a Felek – az alulírott helyen és időpontban – elolvasás után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá. A jelen módosításból 3 (három) példány a Támogatót, 1 (egy) példány a Kedvezményezettet illeti meg.

Mellékletek: 1. melléklet: 2. számú Módosítási kérelem

Budapest, 2023. 12. 20.

.....  
**Horváth Csaba**  
polgármester

**Budapest Főváros XIV. Kerület  
Zugló Önkormányzata**



Budapest, 2023. 12. 17.

.....  
**Lázár János**  
miniszter

**Építési és Közlekedési Minisztérium**

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Budapest, 2023. „2023 DEC. 01

.....  
**Építési és Közlekedési Minisztérium**

Jogi ellenőrzés:

Budapest, 2023. „november 28.

.....  
**Építési és Közlekedési Minisztérium**



BUDAPEST FŐVÁROS XIV. KERÜLET  
ZUGLÓ POLGÁRMESTERE

1145 Budapest, Pétervárad u. 2.

Ügyintéző: Korom Csaba  
Telefon: 1/8729-442  
E-mail: korom.csaba@zuglo.hu  
Ügyiratszám: 1/4176-7/2023  
Tárgy: Kérelem

Építési és Közlekedési Minisztérium  
dr. Bartal Tamás helyettes államtitkár részére

1054 Budapest,  
Alkotmány u. 5.

**Tisztelt Helyettes Államtitkár Úr!**

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata, mint kedvezményezett a Budapesti Útépítési Program 2021. évi II. ütemű „A fővárosi kerületi kezelésű, belterületi és külterületi, valamint a közigazgatási határán található és ezekhez közvetlenül kapcsolódó szilárd burkolat nélküli utak szilárd burkolattal történő ellátása” megnevezésű pályázaton – annak eredményes elbírálását követően – költségvetési támogatásban részesült a Miniszterelnökség, mint támogató által.

A költségvetési támogatás megítélését követően Önkormányzatunk a Miniszterelnökséggel 2021. november 23-án a GF/JSZF/642/6 (2021). számon Támogatási szerződést kötött a Budapest XIV. kerület, Szuglói körvasút sor Pöstyén utca – Csömöri út közti szakaszára, a Szuglói körvasút sor Majolika utca – Ilosvai Selymes utca közti szakaszára (kivéve benne a Kerékgyártó utca végén a két sávot összekötő szakaszt), valamint a Cserebogár utca 19. házszámától a 33. házszámig terjedő és a 41. házszámától az 51. házszámig terjedő szakaszaira szilárd burkolatú út és kapcsolódó munkálatainak megvalósítására vonatkozóan.

A támogatás bruttó összege 164.500.000,- Ft, a kivitelezési munkák megvalósításának határideje 2022. december 31. napja és azt követően a támogatási összeg felhasználási határideje 2023. január 31. napja volt. A határidők lejárta előtt a Támogatási szerződés módosítását kérelmezte kedvezményezett Önkormányzatunk az Építési és Közlekedési Minisztériumtól, mint a támogatást adó Miniszterelnökség ügybeli jogutódjától. A Támogatási szerződés módosítására a KAT/2629/2023/TVFFO. iktatószámú, 2023. március 29. napján hatályba lépett Támogatási szerződés 1. számú módosításával került sor, melyben a kivitelezési munkák megvalósításának határideje 2023. december 31. napjára és azt követően a támogatási összeg felhasználási határideje 2024. január 31. napjára módosult.

Ezúton tájékoztatom Tisztelt Címzettet, hogy a Magyarországot érintő nehéz gazdasági helyzetben, a megnövekedett építőanyag alapárak és vállalkozói díjak miatt Önkormányzatunknak a támogatási összegen felül saját forrásból további kiegészítő fedezetet szükséges biztosítania ezen projekt teljes körű megvalósításához, melyre a 2023. évben költségvetési hiány miatt nincs lehetőségünk.

A fent részletezettek alapján jelenleg úgy látjuk, hogy a támogatási összeg saját forrásból történő kiegészítésére szükséges összeg előteremtése okán a 2023. december 31-i kivitelezési határidő nem tartható, a kivitelezésre csak 2024. évben tud sor kerülni.

Önkormányzatunk számára rendkívül fontos ezen utcaszakaszok szilárd burkolattal történő ellátása, szakszerű megépítése, ezért **ezúton kezdeményezzük Tisztelt Helyettes Államtitkár Úrtól a Támogatási szerződés újabb módosítását, annak módosításról rendelkező X. 2. pontja alapján.**

**A módosítással a kivitelezés-megvalósítás 2023. december 31. határidejét 2024. december 31. időpontra, a támogatási összeg felhasználási határidejét a szerződésben foglaltak szerint ezáltal 2025. január 31. időpontra szeretné módosítani Önkormányzatunk.**

Szíves megértését, segítségét előre is megköszönve,

Budapest, 2023. október „ 5. ”

Tisztelettel:

  
Horváth Csaba polgármester  
Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata  
(Kedvezményezett)



Értesül:

1. Címzett
2. Irattár